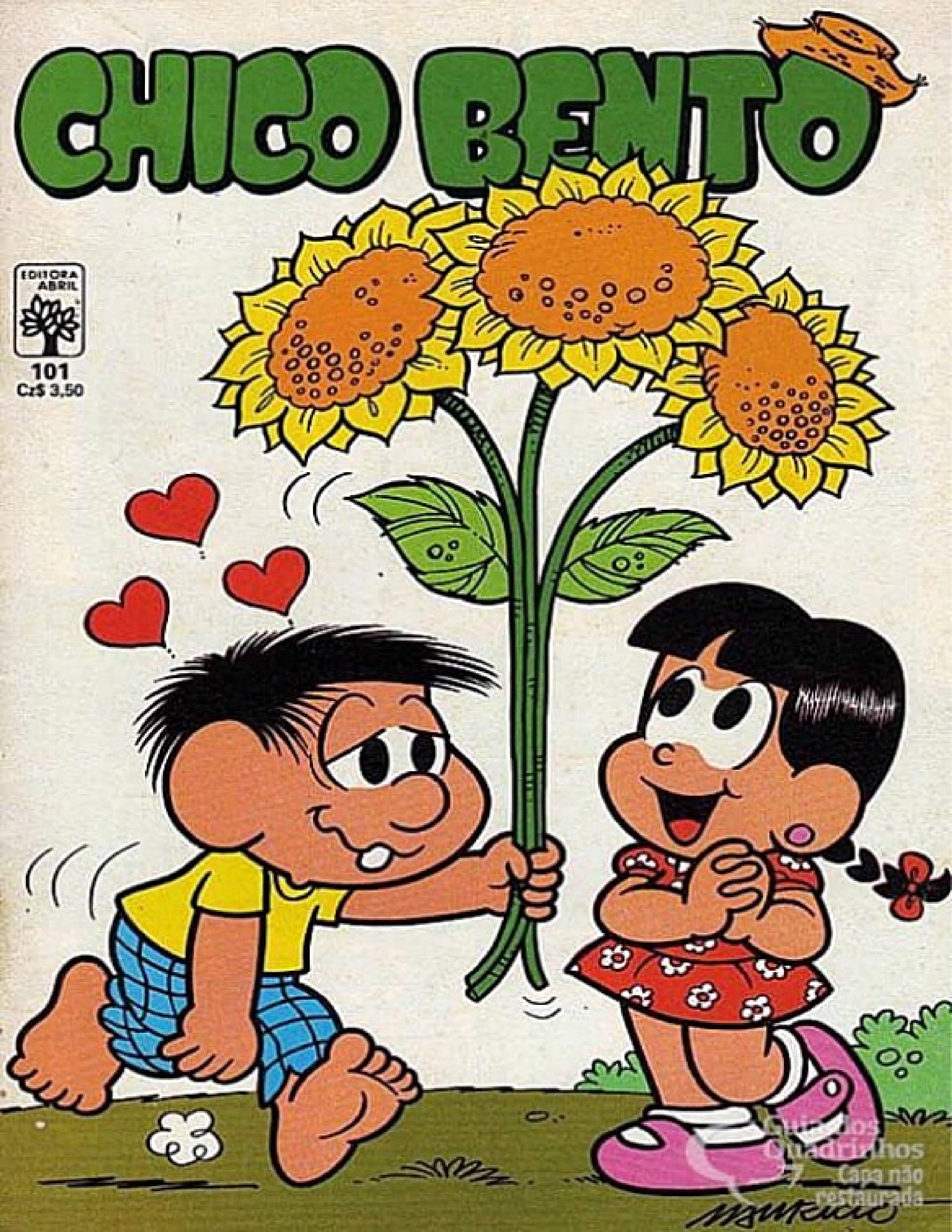


Guia dos Quadrinhos
Capa não restaurada

CHICO BENTO
EDITORA ABRIL
101
Cz$ 3,50
MAURICIO

Orelhinha ligada, Brasil!

O RÁDIO APROVADO PELA SELEÇÃO BRASILEIRA

Músicas, notícias, futebol, comentários... Acompanhe seus programas favoritos, realizando suas atividades enquanto você se diverte: trabalhando, descansando, pedalando, lendo, estudando, passeando...

Um rádio super portátil, prático, bonito e charmoso; vai deixar você ligado nos últimos sucessos musicais e na Seleção Brasileira.

Preço: Cz$ 230,00

Preço unitário de Cz$ 190,00 para compras acima de 2 unidades.

COMPRE PELO REEMBOLSO POSTAL

Nome: ______________________________
Endereço: ______________________________
______________ n.º ______________ CEP: ______________
Cidade: ______________________ Estado: ______________

Desejo receber ______ rádio(s) ORELHINHA, pelo qual pagarei Cz$ ______________

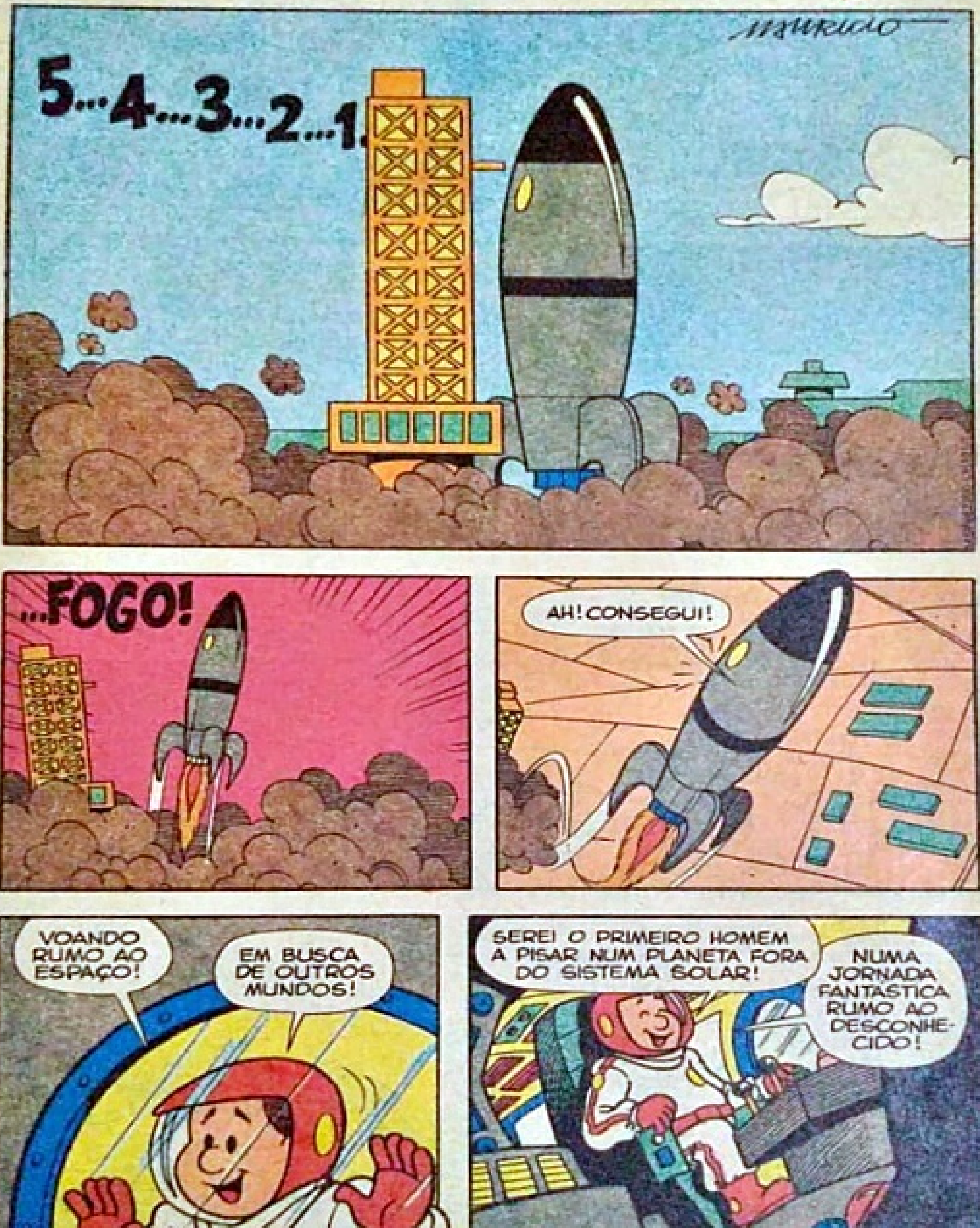
- ☐ Estou anexando CHEQUE
- ☐ Estou anexando VALE POSTAL Ag. Sta. Cecília, cod. 403911
- ☐ Prefiro pagar ao retirar no correio de minha cidade

Envie seu cupom para:

YELLOW & RED
moda esportiva

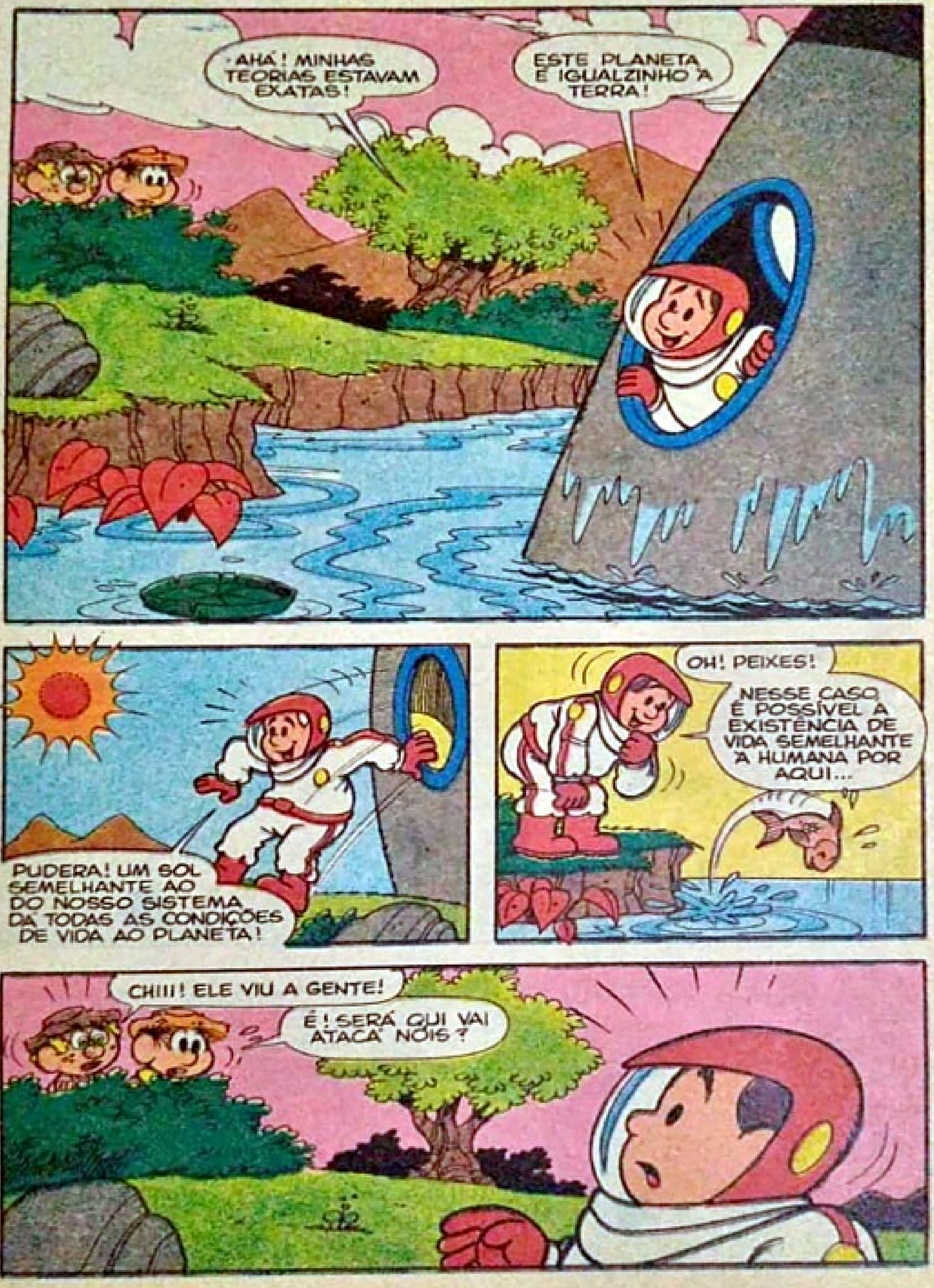
Av. Prof. Vicente Rao, 1864 CEP 04636
São Paulo SP

CHICO BENTO em CAIPIRAS DO ESPAÇO



© 1986 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

DESCOBRIREI NOVOS MUNDOS... NOVAS E INCRÍVEIS FORMAS DE VIDA! ENTRAREI PARA A HISTÓRIA!
Z
ÓIA, CHICO!
O TAR DO RALEI DISPENCÔ!
QUI NADA, ZÉ LELÉ! AQUILO É UMA NAVE ISPACIAR!
INTÃO DEVE DI TÁ CHEIA DI HOMINHO VERDE!
SI TIVÉ VERDE, A GENTE ISPERA MADURÁ!
TCHIBUM
ÓIA, ZÉ! A JANELINHA TÁ ABRINDO!


AHÁ! MINHAS TEORIAS ESTAVAM EXATAS!
ESTE PLANETA É IGUALZINHO À TERRA!
PUDERA! UM SOL SEMELHANTE AO DO NOSSO SISTEMA DÁ TODAS AS CONDIÇÕES DE VIDA AO PLANETA!
OH! PEIXES!
NESSE CASO, É POSSÍVEL A EXISTÊNCIA DE VIDA SEMELHANTE À HUMANA POR AQUI...
CHIII! ELE VIU A GENTE!
É! SERÁ QUI VAI ATACÁ NÓIS?

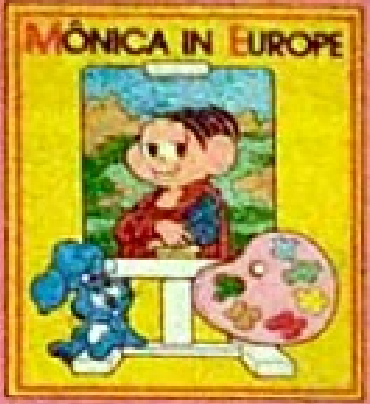
ESPEREM! EU VIM EM MISSÃO DE PAZ!
AI!
POF
CALMA! NÃO LHE FAREI MAL!
SOU AMIGO! A-MI-GO... PAZ...
POR FAVOR! NUM ATIRE NI MIM!
QUE COINCIDÊNCIA! VOCÊ FALA UMA LÍNGUA PARECIDA COM A MINHA!
CLARO QUE NÃO VOU ATIRAR! SÓ ESTOU AQUI EM MISSÃO DE RECONHECIMENTO!

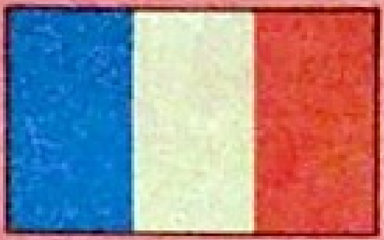
EM QUANTOS VOCÊS SÃO?
BÃO... TEM EU... MEU PAI... MINHA MÃE... UMA GALINHA... DUAS VACA...
SÓ TRÊS HABITANTES? E VOCÊS TÊM ANIMAIS POR AQUI?
MAIS É CRARO!
I DI DONDE OCÊ VEIO, AFINAR?
AH! EU VIM DE UMA ESTRELA MUITO DISTANTE...
LÁ TEM UM SOL COMO O SEU!
ANIMAIS E HUMANOS, COMO AQUI!
DECERTO NUM VEIO DA CIDADE! LÁ NUM TEM ANIMAR!
COMO VOCÊS CHAMAM AQUI?
A GENTE CHAMA ANSIM... EI! PSIU!
PLANETA EI! PSIU!
A QUE CONSTELAÇÃO PERTENCE?
COSTELAÇÃO? OCÊ TÁ FALANDO DI COSTELA?
CONSTELAÇÃO DE COSTELA... MUITO PECULIAR!
VOCÊS TÊM UM DEUS? ALGUÉM PARA ADORAR?
CRARO! NOSSO DEUS É DEUS, NOSSO PAI!

VOCÊS SE PARECEM MUITO COM OS HABITANTES DO MEU PLANETA!
DO QUE VOCÊ VIVE?
DA PRANTAÇÃO!
ENTÃO VOCÊS PLANTAM?!
É... VOCÊS NÃO ESTÃO TÃO ATRASADOS!
PRANTAMO, COLHEMO, COMEMO!
QUE INTERESSANTE! A NASA FICARÁ ESTARRE-CIDA!
QUEM É A NASA? SUA MUIÉ?
NÃO... É UMA LONGA HISTÓRIA!
INTÃO FICA PRA OTRO DIA! O MEU PRIMO ZÉ LELÉ VEM AÍ PRA MI SARVÁ!
SAI PRA LÁ, SEU MARCIANO DUMA FIGA!!
CHICO, OCÊ TÁ BEM?
TÔ! MAIS QUASE QUI OCÊ MI DEXA MAR!

CARAMBA! ESSES SERES SÃO BEM HOSTIS!
VRRUUM
MISSÃO CUMPRIDA!
FOI IMBORA PRO PRANETA DELE!
COMO SERÁ LÁ, HEIN?
SEI LÁ! SÓ ELE FEIZ PREGUNTA!

NO DIA SEGUINTE...
E ATENÇÃO! UM ASTRONAUTA VISITOU HABITANTES DE OUTRO PLANETA...
OCÊ OVIU, ZÉ?
OVI!
I AQUELE HOME DO OTRO PRANETA FALÔ QUI NÓIS NUM TAMO TÃO ADIANTADO AINDA!
FOI?
FOI!
COMO SÃO INGUINORANTE!
FIM





MÔNICA
FAZ CHARMINHO NA FRANÇA

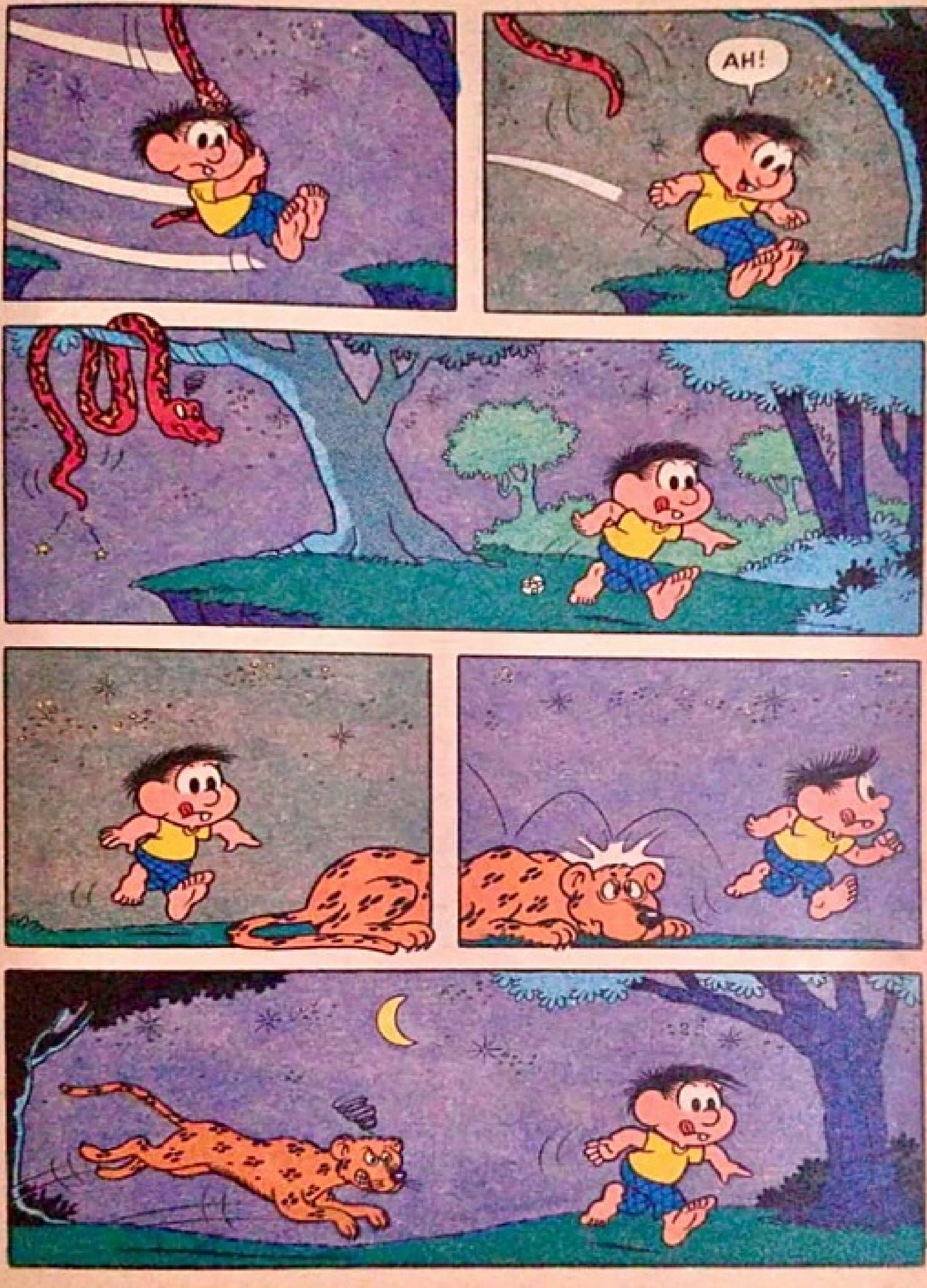
VIP é um código internacional usado para dizer que uma pessoa é muito importante.
VIP é também o nome da Empresa que vai representar a Turma da Mônica, na França.
Seu Diretor Presidente, Jean Michel Biard, e Mauricio de Sousa, assinaram o contrato para o licenciamento de filmes, revistas e produtos dos personagens brasileiros no território francês.
E a Mônica já está participando este ano do MICEL e do MIP-TV, no famoso Palácio dos Festivais de Cannes, esbanjando o seu charme de estrela VIP internacional.

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

Mauricio cumprimenta Jean Biard, da VIP Promoções, que representa a Mônica no território francês.

CHICO BENTO

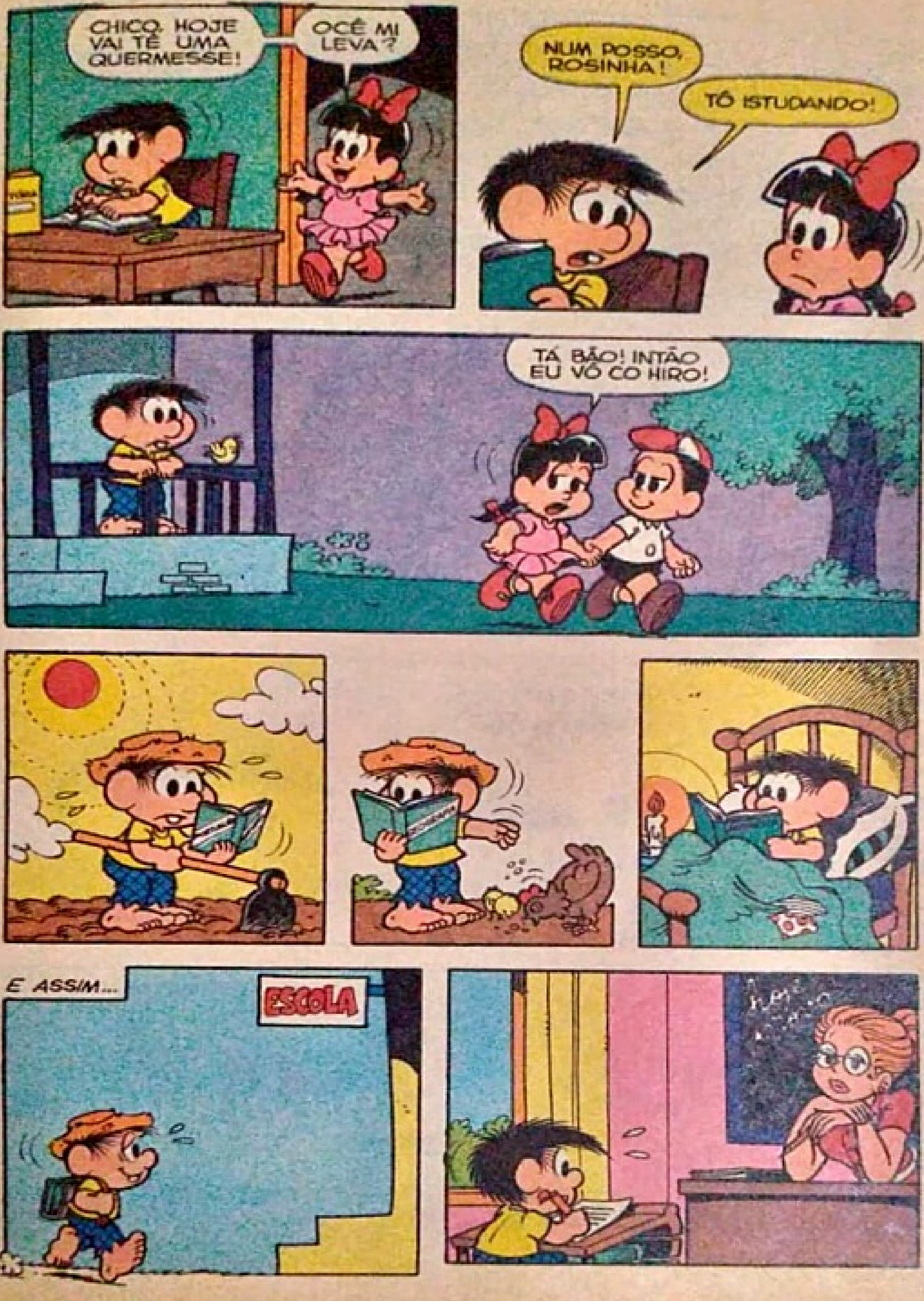
PERIGOS À NOSSA VOLTA


AH!

TUMP
QUI SORTE TÊ ESSAS PEDRA NA LAGOA!
TUM
AH! CHEGUEI!
CHICO, JÁ FALEI PROCÊ NUM DEMORÁ! É MUITO PIRIGOSO ANDÁ PUR AÍ DI NOITE!
QUI NADA, MÃE! EU VENHO PUR UM ATAIO QUI NUM TEM PIRIGO NINHUM!
FIM

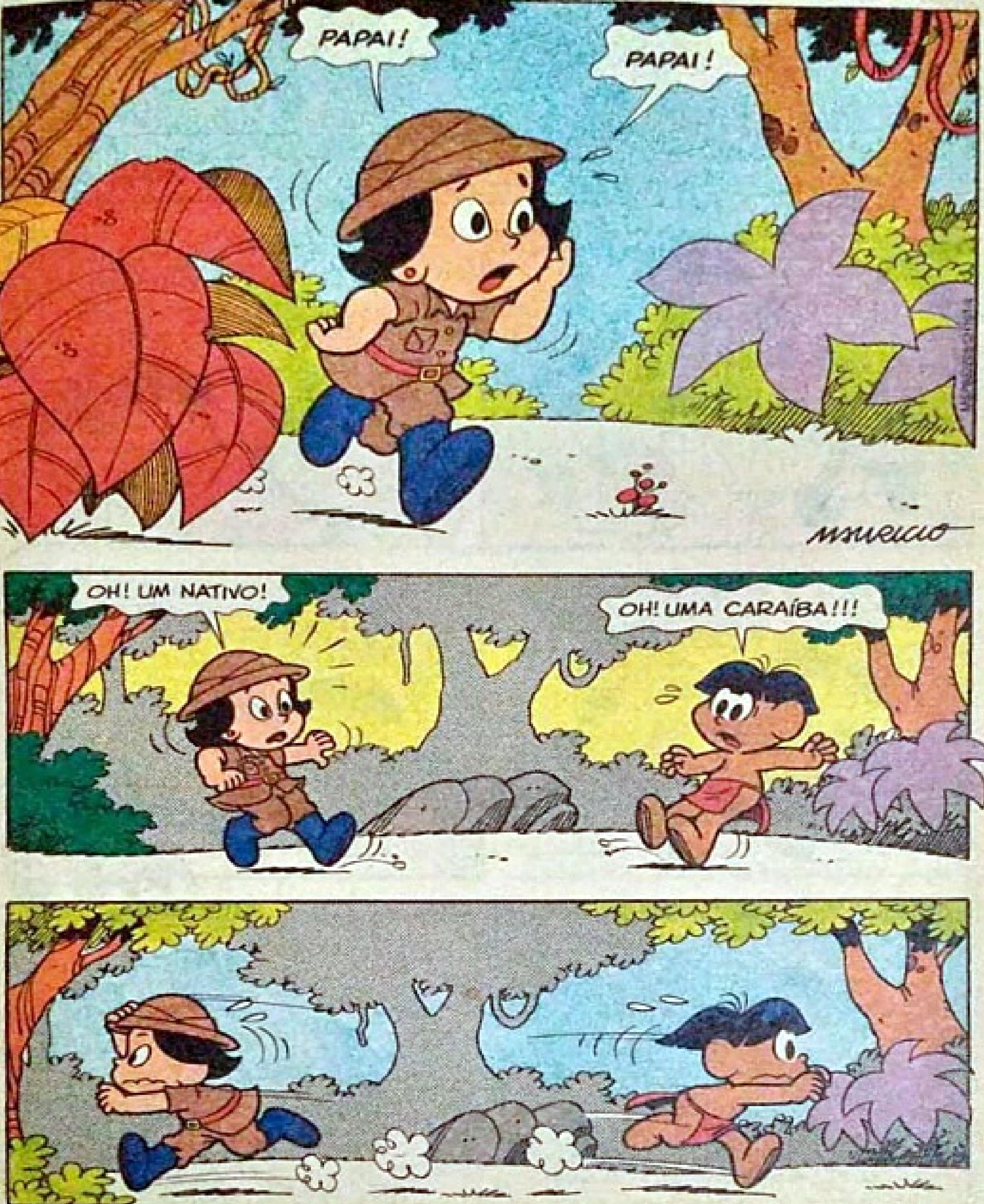
CHICO, O ESTUDIOSO

ESCOLA
ESCOLA
EI, CHICO! VAMOS NADAR NA LAGOA?
VAMOS APROVEITAR O SOL!
DI JEITO NINHUM!
DISPOIS DA BRONCA DI HOJE, EU VÔ TOMÁ JEITO I ISTUDÁ!
CHICO, VAMO ATACÁ AS GOIABA DO NHÔ LAU?
TÃO MADURINHA!
NUM POSSO, ZÉ LELÉ! TENHO QUI ISTUDÁ!


CHICO, HOJE VAI TÊ UMA QUERMESSE!
OCÊ MI LEVA?
NUM POSSO, ROSINHA!
TÔ ISTUDANDO!
TÁ BÃO! INTÃO EU VÔ CO HIRO!
E ASSIM...
ESCOLA

PRONTO, FESSORA!
PARABÉNS, CHICO!!
NOTA DEZ!
PASSOU DE ANO!
¡ARRUU!
AGORA TÔ LIVRE!
PODEMO NADÁ, PESCÁ, ROBÁ GOIABA...
COMÉ... OCEIS NUM DIZ NADA?
MIÓ OCÊ I SOZINHO!
FICAMO DI RECUPERAÇÃO!
FIM

PAPA-CAPIM MENININHA CARA-PÁLIDA

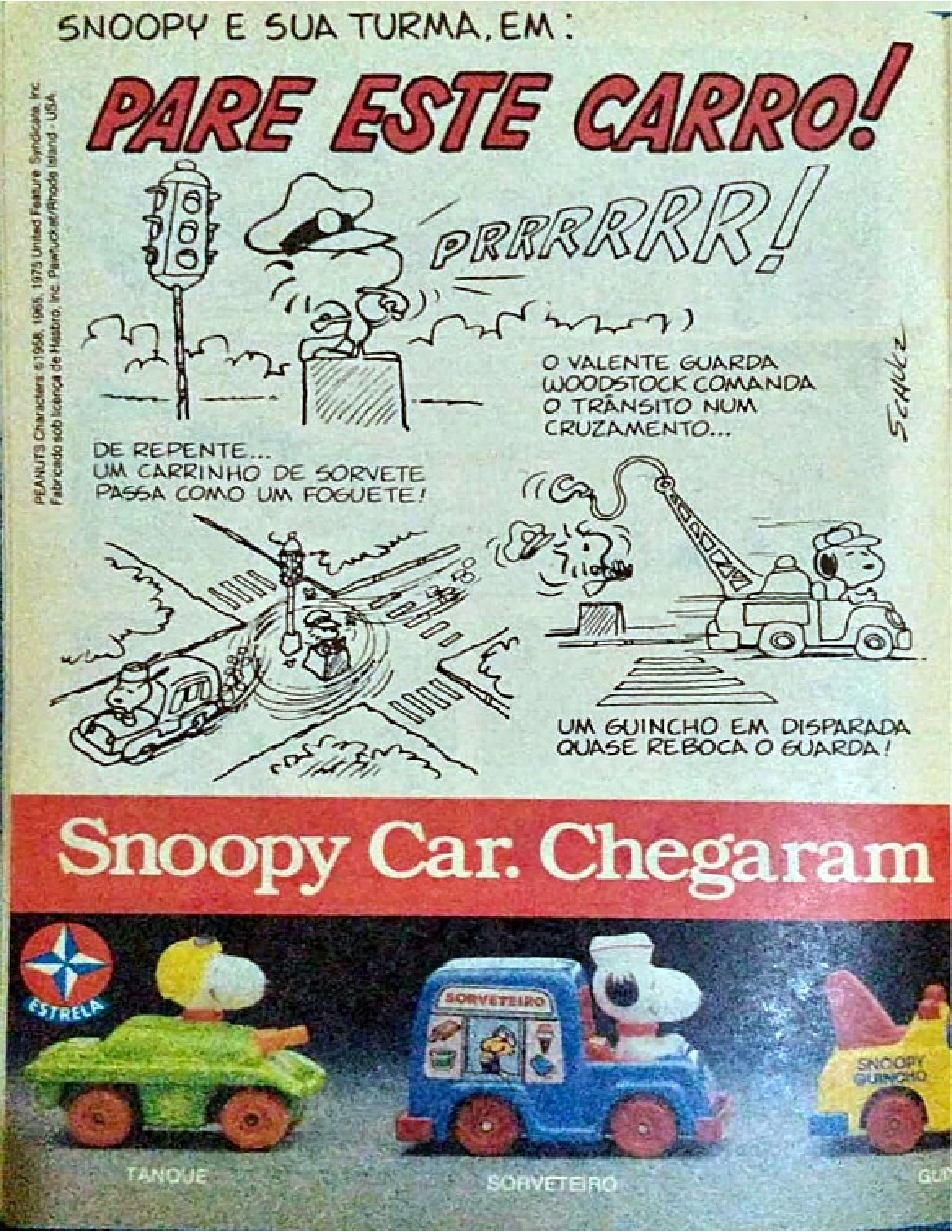


EI! NÃO TENHA MEDO! NÃO LHE FAREI MAL!
IH, IH, IH, IH, IH, IH!
EH, EH, EH, EH, EH!
COMO VOCÊ VEIO PARAR AQUI?
EU ME PERDI DO MEU PAI! NÓS ESTÁVAMOS FAZENDO UMA EXPEDIÇÃO!
AI... AQUI NA FLORESTA DÁ TANTO MEDO!
NÃO FIQUE COM MEDO! EU ESTOU AQUI!
AAAI! UMA ONÇA!!

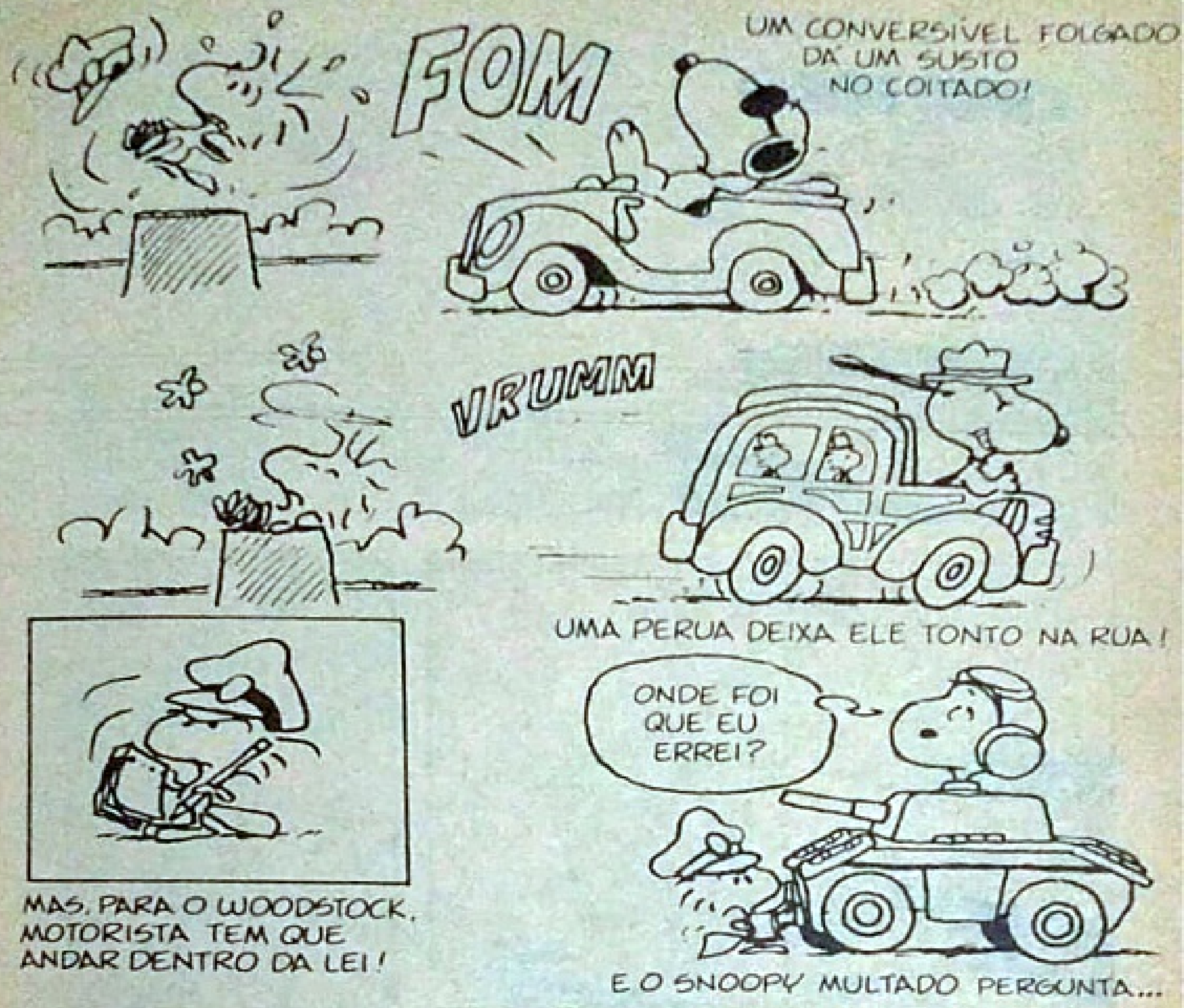
NÃO SE PREOCUPE!
AQUI TODOS OS BICHOS SÃO AMIGOS DE PAPA-CAPIM!
E ELES NÃO MORDEM VOCÊ?
POR QUÊ? NÓS SOMOS AMIGOS...
EU PENSEI QUE ELES FOSSEM FEROZES!
E SÃO! MAS SÓ QUANDO TÊM FOME!
OS ANIMAIS SÓ AGEM POR INSTINTO!
OH! QUE LINDO SABIÁ!
SEU NOME É OITI!
MEU PAI TEM UNS DOIS DESSE NO VIVEIRO!
VIVEIRO?!
É! UMA GAIOLONA!
QUE MALDADE! OS PÁSSAROS PERTENCEM À NATUREZA E SÃO LIVRES!
ACHO QUE VOCÊ TEM RAZÃO!
VENHA! VAMOS TOMAR UM BANHO!

UAU! QUEM ME DERA NA CIDADE HOUVESSE RIOS TÃO LIMPINHOS COMO ESTE!
E NÃO TEM?
NÃO! TEM MUITO LIXO NELES!
E AS FRUTAS SÃO CHEIAS DE PRODUTOS QUÍMICOS!
AI... VOCÊS LEVAM UMA VIDA TÃO BACANA...
IRACEMA TEVE UM CURUMIM HOMEM!
PAPAI!!
FILHA!!

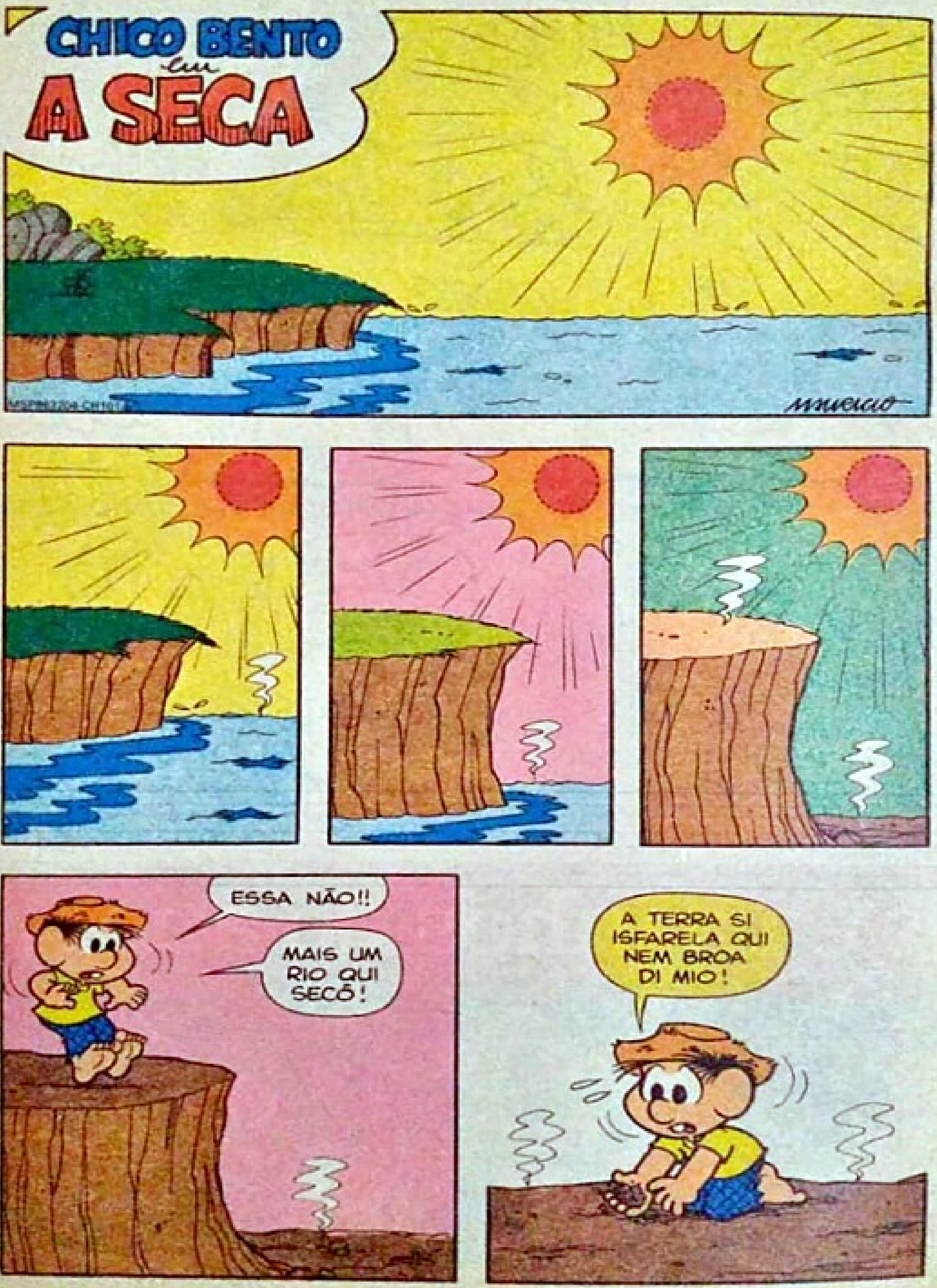
SAIA JÁ DE PERTO DESSE SELVAGEM!
ELE PODE SER CANIBAL!
NÃO, PAI!
BANG
BANG
VAMOS EMBORA DAQUI!
TADINHA... VOLTOU PRA GAIOLA!
FIM



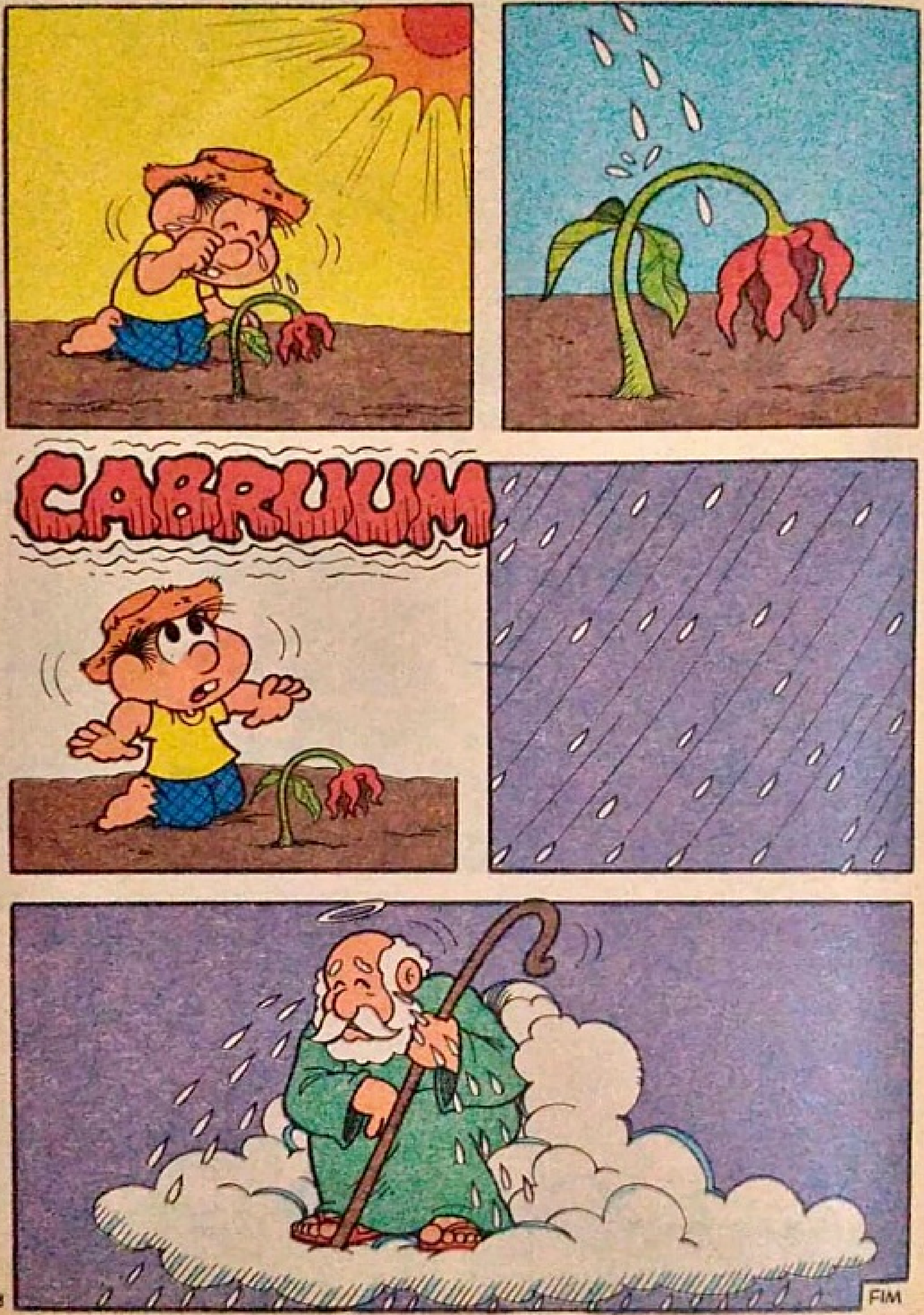
SNOOPY E SUA TURMA, EM:
PARE ESTE CARRO!
PRRRRRRR!
O VALENTE GUARDA WOODSTOCK COMANDA O TRÂNSITO NUM CRUZAMENTO...
DE REPENTE... UM CARRINHO DE SORVETE PASSA COMO UM FOGUETE!
UM GUINCHO EM DISPARADA QUASE REBOCA O GUARDA!
PEANUTS Characters ©1958, 1965, 1975 United Feature Syndicate, Inc.
Fabricado sob licença de Hasbro, Inc. Pawtucket/Rhode Island - USA.
Snoopy Car. Chegaram
ESTRELA
SORVETEIRO
SNOOPY GUINCHO
TANQUE
SORVETEIRO



os carrinhos do ano.


CHICO BENTO em
A SECA
ESSA NÃO!!
MAIS UM RIO QUI SECÔ!
A TERRA SI ISFARELA QUI NEM BROA DI MIO!

TAMÉM... FAIZ UM TEMPÃO QUI NUM CHOVE!
TUDO SECANDO... TUDO MORRENDO...
O CAPIM RAREIA... OS ANIMAR TÃO MAGRO...
NUM VAI SOBRÁ NEM UMA FROZINHA PRA MOR DI EU DÁ PRA ROSINHA!


CABRUUM
FIM

CHICO BENTO AMOR NA GOIABEIRA

O QUE QUI OCÊ TÁ FAZENDO AQUI?
UÉ! COMENDO GOIABA, QUI NEM OCÊ! MEU NOME É MARINEIS!
INTÃO OCÊ TAMÉM GOSTA DI ASSARTÁ A GOIABERA DO NHÔ LAU, É?
CRARO! A GOIABERA, A JABUTICABERA, A LARANJERA...
NUM QUERDITO! OCÊ DEPENA AS JABUTICABERA DI ISTIMAÇÃO DO NHÔ LAU?!
MAIS... I OS CACHORRO?
AH! EU NUM TENHO MEDO!
ESSA, SÓ VENDO!
POIS EU MOSTRO PROCÊ! PREMERO AS LARANJERA!
PUXA! OCÊ SABE MERMO SUBI IM ARVRE!
QUI GOSTOSURA!
CHOMP! CHOMP!
AGORA VAMO NAS BANANERA!
OCÊ NUM ACHA PIRIGOSO? TAMO MUITO PERTO DA CASA DO NHÔ LAU!
QUI NADA, CHICO! PEGA UMA PROCÊ!

ISPERA!
AGORA, AS JABUTICABA!
O QUE FOI? NUM VAI MI DIZÊ QUI OCÊ TÁ COM MEDO...
É QUI EU NUNCA FUI TÃO LONGE...
VALE A PENA, CHICO! AS JABUTICABERA TÃO CARREGADINHA!
CARREGADINHA DI CACHORRO!
ELES NUM VÃO ATRAPAIÁ!
GRRR!
QUI CORAGE!
QUETO!
ISSO... CACHORRINHO BONITINHO...
NUM PODE SÊ!
PRONTO! PODE VIR, CHICO!
ARF! ARF!

PUXA! NUNCA CONHECI NINGUÉM QUI NEM OCÊ!
ARA, CHICO...
INTÉ PARECE QUI NOIS NASCEU UM PRO OTRO!
AI, OCÊ DIZ UMAS COISA TÃO ROMÂNTICA...
QUI TAR SI OCÊ NAMORASSE COMIGO, HEIN?
OH!
NUM SEI, CHICO...
SÓ SI OCÊ PIDISSI PRO MEU PAI!
É QUI EU NUM QUERO NAMORÁ ISCONDIDO, SABE?
I DONDE A GENTE INCONTRA ELE?
AH! ELE DEVE DI TÁ ANDANDO PUR AÍ!

O QUÊ?! NUM VAI MI DIZÊ QUI O SEU PAI TAMÉM ROBA GOIABA DO NHÔ LAU?!
AH, NÃO! ELE NUM PERCISA!
ELE É O DONO DO POMAR!
NHÔ LAU!!
CHICO BENTO! OTRA VEIZ NO MEU POMAR?!
POR QUE OCÊ NUM AVISÔ QUI ERA FIA DO NHÔ LAU?
PAI, POR QUE O SINHÔ FEIZ ISSO?
A GENTE IA NAMORÁ!
O QUÊ?!
NUNCA! NUM QUERO MAIS VÊ OCÊ ANDANDO COM AQUELE DANADO, TÁ OUVINDO?
NEM VAI DÁ! AGORA ELE NUM VAI MAIS QUERÊ SABÊ DI MIM!
SNIF!
MAIS QUEM SABE SI EU COMEÇÁ A ATACÁ AS GOIABERA DO NHÔ BASTIÃO...
FIM

CHICO BENTO

Editora Abril

Editor e Diretor: VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Angelo Rossi, Ike Zarmati, José Augusto P. Moreira, Plácido Loriggio, Raymond Cohen, Ricardo A. Fischer, Roger Karman, Thomaz Souto Corrêa

CHICO BENTO

N.º 101 - 26/06/86

Diretor-Gerente: Angelo Rossi

Diretor-Gerente de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos R. Berlinck
REDAÇÃO
Diretor Editorial: Waldir Igayara de Souza
Diretor de Redação Grupo Nac./Estrang.: Cláudio Antônio Batista Marra
Redatora: Solange M. Lemes. **Assistentes de Redação:** Décio Trujilo Jr., Helcio de Carvalho, Kazuhiro Kunita, Nilson C. Sperb. **Preparadores de Texto:** Lucrécia M. B. de Freitas, Maria de Fátima C. Gomes, Sandra A. T. do Couto. **Coordenador de Produção:** Lázaro A. Ribeiro. **Auxiliares de Produção:** Cícero O. de Lima, Edgar Spe... **Chefe de Arte:** Jesualdo Antonio Getam. **Assistentes de Arte:** Jaime Podavin, Seguru Kohayakawa. **Auxiliares de Arte:** André Nascimento Gomes, Cleusa M. C. Acosta, Elizabeth P. Donati, Flora Schoch, João Angelino N. Menezes, Marcelo Eduardo T. Cipullo, Rita C. de Carvalho, Sergio Tadeu Fialho. **Ilustrador:** Nelson Gonçalves. **Diagramador:** Emerson Gasparini. **Letristas:** Fernando Escribano Alguta, José Luiz T. Pinto. **Tradutor:** João Paulo L. B. Martins
Gerente do Arquivo Editorial: Elena Lovisolo

Diretora de Circulação: Ana Maria Fadigas. **Gerente Comercial:** Roberto Tanzedi. **Assistente:** Wilson Benvenuto. **Promoções:** Ary Rogério Silva. **Diretor de Assinaturas:** Acer Morais Bezerra. **Gerente:** José Motta Filho.
Gerente de Propaganda: Maria Luiza Volgoni
Diretor de Publicidade: Rogério Rahier. **Gerente de Publicidade:** Luiz Carlos Rosa. **Representantes:** Antonio Eduardo Affonseca, Cláudia Rosana Menegazzi, Esther T. Seabra, Isabel Cristina Fasolare, Marcia Regina O. P. Queiroz, Maria Conceição Delfino. **Coordenadora de Publicidade:** Edna K. Burigo. **Rio - Gerente:** Getúlio T. Batista. **Representante:** Pedro Perdigão. **Belo Horizonte:** Valter Cruz Gonçalves. **Brasília:** Gilberto Amaral de Sá. **Curitiba:** Angelo A. Costi. **Florianópolis:** Geraldo Nilson Azevedo. **Fortaleza:** Aloysio Canelo Filho. **Porto Alegre:** Elcenho Engel. **Recife:** Edmilson R. Oliveira. **Salvador:** Fernando Loureiro. **Diretor Administrativo:** Pedro Frazão.

EDITORA ABRIL
Diretor Editorial Adjunto: Alberto Dines. **Diretor de Marketing Publicitário:** Julio Cosi Jr. **Gerente de Promoções e Vendas de Espaço:** Haydée Gomes Guerson. **Diretora de Pesquisa e Análise de Mercado:** Sonia Novinsky. **Diretor Adjunto de Circulação:** Roberto Galvane. **Diretor do Escritório Brasília:** Luiz Edgard P. Tostes. **Diretor do Escritório Rio de Janeiro:** Sebastião Martins. **Diretor de Atendimento às Governo e Escritórios Regionais:** Dreyfus Soares.

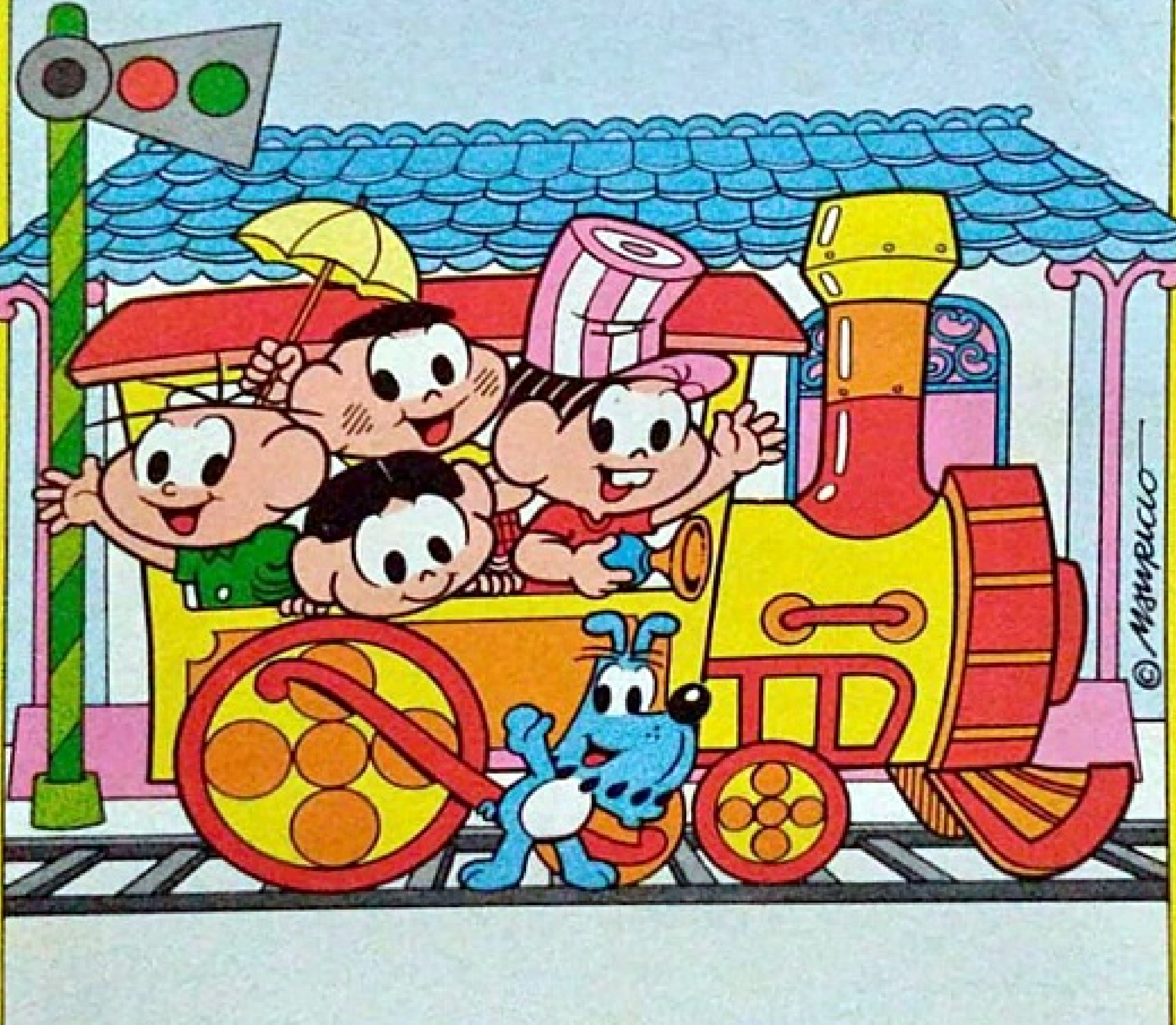
Diretor Responsável: S. Fukumoto

ESTUDIO MAURICIO DE SOUSA
Setor de Histórias em Quadrinhos
Chefe de Arte: Alice Keico Takeda
Coordenador de Produção: Dorival Vitor Lopes. **Redação:** Mauricio de Sousa, Marcos Mikio Oiwa, Reinaldo Waisman, Robson Barreto de Lacerda, Rosana Munhoz Silva, Rubens Kyomura. **Desenho:** Alcir Amâncio, Carlos Alberto Pereira, Emy T. Y. Acosta, Luiz Antonio F. Malheiros, Marcos Leschkevic, Olga Ogasawara Yuhara, Rosana Munhoz Silva, Sidnei Lozano Salustre. **Arte-Final:** Alvim Lacerda Filho, Clarise H. Tanizawa, Kazuo Yamassake, Marli Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furusawa, Sérgio T. Graciano. **Acabamento:** João Luís Araújo, Reginaldo Graciano, Cerirene Dellegá Ferreira
Projetos Especiais: Yara Maura Silva
Setor de Ilustração e Merchandising
Diretora de Arte: Alice Keico Takeda
Setor de Shows e Espetáculos
Diretor: Marcio Roberto A. de Souza
Desenhos Animados: Black & White & Color
Supervisão Geral: Mauricio de Sousa
Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzidos nos estúdios Mauricio de Sousa Produções Ltda. Alameda Barão de Limeira, 401 - 6.º andar CEP 01202 - São Paulo - SP. Telefone: (011)223-8811.

Chico Bento é uma edição especial quinzenal de Mônica. Publicação da Editora Abril S.A. **São Paulo - Redação, Publicidade e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, CEP 01415, tel. (011)257-0999. Telex (011)22115. Caixa Postal 2372. Telegramas: Editabril. **Administração:** R. Jaguaré, 213, CEP 02515, tel. (011)856-4011. Assinatura Anual - 12 pacotes Família Mauricio de Sousa (cada pacote: Cascão, Cebolinha, Chico Bento, Mônica): Cz$ 338,00 à vista. Atendimento ao assinante: tel. (011)826-8222. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S.A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção definitiva da entrega dos exemplares contratados, sem que para isto tenha dado motivo o próprio assinante, implicará a restituição da parte do preço total antecipadamente pago, correspondente aos exemplares que não forem entregues. **Números atrasados:** ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor das revistas Abril de sua cidade. Pedidos pelo Correio: DINAP - Estrada Velha de Osasco, 132, Jardim Teresa, CEP 06000 - Osasco - SP. Temos em estoque somente as seis últimas edições. Distribuída com exclusividade no país pela Editora Nova Cultural Ltda., São Paulo. **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685 Camarate, Lisboa. Todos os direitos reservados.

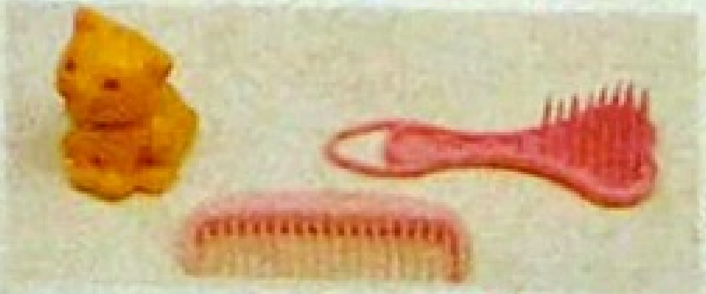
© 1986 Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados.
IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

Lojinha da Mônica©



Tudo com carinho para as crianças

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES



PÔNEI PALACE.
O PÔNEI MAIS LINDO QUE EXISTE.

Sua coleção Meu Querido Pônei agora vai ficar mais completa e mais bonita ainda.

Você vai adorar o Pônei Drops com o espelhinho, a escova, o pentinho, a mantinha, os chapeuzinhos, o arreinho e o gatinho Bigodinho com o seu cestinho.

Peça o Pônei Palace da Estrela. Já vem com sua malinha. Você merece este carinho.

Pônei Palace

ESTRELA